



Part 1 - Contributions

Financial (\$\$) Contributions – Named

The names and addresses of people or organizations that gave money to your campaign, and the amount of money they gave.

- ✓ If you know the name of anyone who gave money to your campaign, you must record it.
- ✓ \$2,500 is the maximum allowed per person or organization.
- ✓ The financial agent may issue a tax receipt to every eligible person or organization who contributed money.

Contributor's Name	Contributor's Address	Tax Receipt #	Contribution Amount
			\$ 
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
Total Financial Contributions – Named			\$ 
(put this amount on line 1 on page 10)			

Financial (\$\$) Contributions from the Candidate (Not Reimbursed)

This is the amount of personal money the Candidate spent on the Campaign that was not reimbursed.

- ✓ The candidate can contribute more than \$2,500 to their campaign.
- ✓ A candidate may only be issued a tax receipt to a maximum of \$2500, even if they contributed more.

Date and detail of Personal \$\$ Contribution	Receipt #	Personal Contribution (\$\$) Amount
Oct 6 / 2025 Photo work		\$ 80
Oct 15 / 2025 Translation work		\$ 281.13
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
Total Personal \$\$ Contribution (put this amount on line 3 on page 10)		\$ 261.13

Campaign Gathering Financial (\$\$) Contributions

Money your campaign received at a campaign gathering.

Named Contributions: The name and addresses of people or organizations that gave money to your campaign, and the amount of money they gave.

Anonymous Contributions: Money that came from people you don't know who they were.

Named Contributions - Campaign Gathering			
Contributor's Name	Contributor's Address	Tax Receipt #	Contribution (\$\$) Amount
			\$ /
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
Campaign Gathering Total Financial Contributions – Named			\$ /

Anonymous Contributions - Campaign Gathering	
Date of Anonymous Contribution	Contribution (\$\$) Amount
	\$ /
	\$
	\$
	\$
Campaign Gathering Total Contributions- Anonymous	\$ /

Total Campaign Gathering Contributions Named + Anonymous (put this amount on line 4 on page 10)	\$ /
---	-------------

Goods & Services Contributions

These are contributions your campaign received that was *not* money. You must reasonably estimate and record the market value of the goods and services.

- ✓ \$2500 in market value is the maximum allowed per person or organization, unless it is for transportation or accommodation services during the election.
- ✓ Volunteer labour is not considered a contribution, unless the volunteer would usually charge for the service they are providing the campaign.

Market value means what something would cost if you had to pay for it.

- If someone donates a pair of mitts that you use as a door prize for your campaign gathering, the price those mitts would normally have sold for would be their market value.
- If a company donates airline tickets or accommodations, the market value would be what that ticket or accommodation would normally have cost.

Contributor's name and address	Detail of Contribution	Market Value
		\$ /
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
Total Goods & Services Contributions (put this amount on line 5 on page 10)		\$ /

Part 2 - Expenses

Campaign Expenses

Goods & Services Expenses				
Supplier's name	Detail of Expense	Invoice #	Receipt #	Market Value
				\$ /
				\$
				\$
				\$
				\$
				\$
				\$
				\$
Total Goods & Services Expenses <small>(put this amount on line 6 on page 10)</small>				\$ /

Childcare & Disability Expenses				
Supplier's name	Detail of Expense	Invoice #	Receipt #	Expense \$
				\$ /
				\$
				\$
				\$
				\$
				\$
Total Childcare & Disability Expenses <small>(put this amount on line 7 on page 10)</small>				\$ /

Advertising Expenses				
Supplier's name	Detail of Expense	Invoice #	Receipt #	Expense \$
ka kuktiwng photo David ka kuktiwng quissulie	Photo for computer			\$ 80.00
Anita Uhttwak	translation service	10011012		\$ 181.13
				\$
				\$
				\$
				\$
				\$
				\$
				\$
				\$
				\$
Total Advertising Expenses (put this amount on line 8 on page 10)				\$ 261.13

Salaries & Allowances				
Supplier's name	Detail of Expense	Invoice #	Receipt #	Expense \$
				\$ ✓
				\$
				\$
				\$
				\$
				\$
Total Salaries & Allowances (put this amount on line 9 on page 10)				\$ ✓

Office Rent & Utilities				
Supplier's name	Detail of Expense	Invoice #	Receipt #	Expense \$
				\$ /
				\$
				\$
Total Office Rent & Utilities (put this amount on line 10 on page 10)				\$ /

Travel & Accommodations				
Supplier's name	Detail of Expense	Invoice #	Receipt #	Expense \$
				\$ /
				\$
				\$
				\$
				\$
Total Travel & Accommodations (put this amount on line 11 on page 10)				\$ /

Other Expenses				
Supplier's name	Detail of Expense	Invoice #	Receipt #	Expense \$
				\$ /
				\$
				\$
				\$
				\$
Total Other Expenses (put this amount on line 12 on page 10)				\$ /

Part 3 - Summary of Contributions and Expenses

Campaign Contributions

Line	Contribution Description	Amount
1	Financial (\$\$) Contributions - Named	\$
2	Financial Contributions (\$\$) - Anonymous	\$
3	Candidate's Personal Contribution - Not Reimbursed	\$ 261.13
4	Campaign Gathering - Named + Anonymous	\$
5	Goods & Services Contributions	\$
6	Total Campaign Contributions	\$ 261.13

Campaign Expenses

Line	Expense Description	Amount
6	Goods & Services	\$
7	Childcare & Disability Expenses	\$
8	Advertising Expenses	\$ 261.13
9	Salaries & Allowances	\$
10	Office Rent & Utilities	\$
11	Travel & Accommodations	\$
12	Other Expenses	\$
13	Total Campaign Expenses	\$ 261.13

14. Total Campaign Contributions-----	\$ 261.13
15. Total Campaign Expenses-----	\$ 261.13
16. Surplus or (deficit)-----	\$ 0

Note: Line 14 – Line 15 enter on Line 16

(a) If the number is positive (+) it is surplus

(b) If the number is negative (-) it is deficit (please enter the number in brackets e.g. (302.07))

Checklist for Financial Agent and Candidate	Financial Agent's initial	Candidate's initial	Elections Nunavut
<input checked="" type="checkbox"/> All parts of the form are completed and signed	OA	Ca	
<input checked="" type="checkbox"/> Receipts for every expense, including unpaid expenses	OA	Ca	
<input checked="" type="checkbox"/> Printed statements from bank or approved institution	OA	Ca	
<input checked="" type="checkbox"/> CEO approvals for any expenses over \$30,000	OA	Ca	
<input checked="" type="checkbox"/> All tax receipts/books and Record of Tax Receipts form returned to Elections Nunavut.	OA	Ca	
<input checked="" type="checkbox"/> Closure of Account statement, showing a zero balance	OA	Ca	
<input checked="" type="checkbox"/> If there is a surplus- <i>having money left over after the election-</i> you will issue a cheque to the Government of Nunavut or to a charitable organization. Provide a copy of the cheque and receipt with this return.	OA	Ca	

Privacy Statement: *The information in the campaign financial return is collected and published under the authority of the Nunavut Elections Act. Questions can be directed to: Chief Privacy Officer, Elections Nunavut privacy@elections.nu.ca or by calling toll free 1-800-267-4394.*

Part 4 - Declaration

By signing the declaration, both the candidate and financial agent expressly declare that:

- ✓ We understand that this financial return will be audited if we received or spent more than \$500 on the campaign. The audit will determine whether it presents fairly the information contained in the accounting records on which the return is based pursuant to s. 181.1 of the *Nunavut Elections Act*.
- ✓ We have not violated the Nunavut Elections Act in respect of this election.
- ✓ We have not withheld any information from our records and documents relevant to this election.
- ✓ All contributions to the campaign were accepted by either the financial agent; or _____, who was authorized in writing to accept contributions on behalf of the financial agent. (*print full name(s) of any authorized person*)
- ✓ No contributions to the campaign over \$2,500.00 were accepted, except transportation and accommodation services given as a goods or services contribution.
- ✓ We accepted no contributions prohibited under the *Nunavut Elections Act*.
- ✓ Any contributions in excess of the limits under the *Nunavut Elections Act* were either returned to the contributor or paid (in amount or value) to the Chief Electoral Officer.
- ✓ No contributions to the campaign was used for any purpose other than to pay an election expense for the candidate.
- ✓ All contributions of money to the campaign were deposited into the campaign bank account or approved institution.
- ✓ No person other than the financial agent issued any tax receipts for contributions to the campaign.
- ✓ All tax receipts issued for contributions to the campaign were issued from the receipt book provided by Elections Nunavut and faithfully show who made the contribution and not any other person or organization.
- ✓ No gifts or other advantages were accepted that might reasonably be seen to influence the candidate, if elected.
- ✓ No person other than the financial agent, or a person authorized in writing by the financial agent, incurred any election expense for the campaign.

- ✓ There are no legal claims and possible claims against the candidate or financial agent in respect of this election, except as follows: *(provide details of any claims or possible claims)*

- ✓ We have disclosed in this return any facts relating to any fraud or suspected fraud that may impact this financial return. The details of any facts relating to any fraud that may impact this financial return are as follows: *(provide details of any facts relating to any fraud or suspected fraud)*

DECLARATION BY CANDIDATE	DECLARATION BY FINANCIAL AGENT
<p>I solemnly declare that I reviewed this financial return and that it is accurate, complete and does not contain any false or misleading information.</p> <p>I make this solemn declaration knowing that it is of the same force and effect as if made under oath pursuant to the <i>Nunavut Evidence Act</i>.</p>	<p>I solemnly declare that I reviewed this financial return and that it is accurate, complete and does not contain any false or misleading information.</p> <p>I make this solemn declaration knowing that it is of the same force and effect as if made under oath pursuant to the <i>Nunavut Evidence Act</i>.</p>
<p>At (community): <i>Fqaluit</i></p>	<p>At (community): <i>Iqaluit</i></p>
<p>Date: <i>Dec 6/2025</i></p>	<p>Date: <i>Dec 26/2025</i></p>
<p>x <i>[Signature]</i> Signature of Candidate</p>	<p>x <i>[Signature]</i> Signature of Financial Agent</p>
<p>x <i>[Signature]</i> Signature of Commissioner of Oaths, <u>Justice of the Peace</u>, Notary Public or RCMP</p>	<p>x <i>[Signature] Nicole SIKMA</i> Signature of Commissioner of Oaths, <u>Justice of the Peace</u>, Notary Public or RCMP</p>



Gerald Anawak ·

Re: Candidate Photos

1 message

David Kakuktinniq <kakuktinniqphoto@gmail.com>

Mon, Oct 6, 2025 at 8:43 AM

To: Gerald Anawak

Hi Gerry,

You can emt \$80 to this email. Thanks and best of luck during this campaign!

David

On Sun, Oct 5, 2025 at 11:56AM Gerald Anawak

> wrote:

Hello David,

Thank you for all your help with the photos, these are great.

it turns out, funding is not provided, so we are self funding, please let me know how much I owe you for the pictures.

Gerry

On Fri, Sep 26, 2025 at 2:49 PM David Kakuktinniq <kakuktinniqphoto@gmail.com> wrote:

----- Forwarded message -----

From: David Kakuktinniq <kakuktinniqphoto@gmail.com>

Date: Thu., Sep. 25, 2025, 2:53 p.m.

Subject: Candidate Photos

To:

Hi Jerry,

Please advise if these files are recieved.

Thank you,

David



Gerry Anawak

Re: Translation Request: 10011012

1 message

Anita Uttuvak <qujjulik@yahoo.com>
Reply-To: Anita Uttuvak <qujjulik@yahoo.com>
To: Gerry Anawak

Mon, Nov 10, 2025 at 5:01 PM

Hey Gerry - what was the UCI invoice number issued for this invoice of \$181.13?

On Tuesday, October 14, 2025 at 04:34:18 p.m. EDT, Anita Uttuvak <qujjulik@yahoo.com> wrote:

It's a go for tomorrow.
\$0.75/word x 230 words = \$172.50 CAD plus tax
Please confirm.

On Tuesday, October 14, 2025, 3:35 PM, Gerry Anawak

wrote:

Hello Anita,

Tomorrow will work

Thank you

On Tue, Oct 14, 2025, 2:31 p.m. Anita Uttuvak <qujjulik@yahoo.com> wrote:
Hey Gerry,

I have translator available for today. We won't start until you agree to the work being completed by us. Do you want it today for the urgent rate or by tomorrow for the rush rate?

On Tuesday, October 14, 2025, 3:24 PM, Gerry Anawak

> wrote:

Sounds good, thank you.

On Tue, Oct 14, 2025 at 2:23 PM Anita Uttuvak <qujjulik@yahoo.com> wrote:
ok great, let me as around.

On Tuesday, October 14, 2025 at 03:22:50 p.m. EDT, Gerry Anawak
> wrote:

Hello Anita,

If as soon as it can be done.

Thank you very much for your service
Gerry

On Tue, Oct 14, 2025 at 2:20 PM Anita Uttuvak <qujjulik@yahoo.com> wrote:
Now that I have the content, I can ask around for price quotes to help you get the lowest price.
We do have translators in Rankin, but also Arviat, Baker and Coral.
When do you need this completed by? As this affects the price also. Thanks, Gerry!

P.S. I am travelling today so I will keep an eye out for your emails this afternoon in between flights/transportation.
Have a great day! Anitamt / From Anita. UCI

On Tuesday, October 14, 2025 at 03:17:05 p.m. EDT, Gerry Anawak
> wrote:

Hi Anita,

Thank you so much for taking time from your long weekend to get back to me. What I need translated is content for a pamphlet so, no technical jargon and only one page. I would like it in Syllabics in the Rankin dialect if possible, a generic Kivalliq dialect would be ok if Rankin dialect is not available. I will attach the content in a word document here for you to take a look at, if you could send us an estimate before starting the translation that would be great.

Thanks so much
Gerry Anawak

On Tue, Oct 14, 2025 at 2:13 PM Anita Uttuvak <qujjulik@yahoo.com> wrote:
Good Day Gerry,

We have not heard back from you so we are writing again.

We got a 230-word count, and we can get this translated for you, but when do you need this by? As this would affect the cost of translation. Please advise.

Thank you so much!

Sincerely,
Anita Uttuvak
[Uttuvak Consulting Incorporated](#)

On Sunday, October 12, 2025 at 12:52:00 p.m. EDT, Gerry Anawak
wrote:

Hi Anita,

Thank you so much for taking time from your long weekend to get back to me. What I need translated is content for a pamphlet so, no technical jargon and only one page. I would like it in Syllabics in the Rankin dialect if possible, a generic Kivalliq dialect would be ok if Rankin dialect is not available. I will attach the content in a word document here for you to take a look at, if you could send us an estimate before starting the translation that would be great.

Thanks so much
Gerry Anawak

On Sun, Oct 12, 2025 at 10:17 AM Anita Uttuvak <qujjulik@yahoo.com> wrote:
Good Day Gerry,

Thank you to Diana for the referral. I'm sorry for not getting back to you sooner, since it is the long weekend, we have not been working on files during the Thanksgiving break. We can help you with some translations for the Kivalliq area, though. We have translators from Arviat, Rank and Baker (amongst others).

The rates will depend on the size of the documents, the due date of the document, and whether the content contains technical jargon.

Furthermore, would you want the document in just syllabics or roman orthography?

Have a happy Thanksgiving weekend! Qujannamiik for reaching out to us. Have a wonderful day.

Warmly,
Anita Uttuvak
[Uttuvak Consulting Incorporated \(UCI\)](#)

On Saturday, October 11, 2025 at 03:32:30 p.m. EDT, Gerry Anawak
< > wrote:

Hello Anita,

I received your contact information from Diana Salguero. I am wondering if you would be able to do some quick translations into Rankin Dialect for me? I am running for MLA of Rankin south and want to use it for my campaign. Please let me know if you are able to help and what your rates are.

Gerry Anawak
MLA candidate for Rankin Inlet South